美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒貳元　治白濁挾之即流出或尿口常漏染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹痧藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹元半

風濕靈丸　治風濕骨痛或花柳風濕痛無定處每盒貳元

●小腸氣靈　每盒三元　主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

●糖尿靈　每盒叁元　糖尿頭狀頻頻飲水仍不止渴小便過多身困脚倦久則危及生命此丸治之屢驗

◎恭頌良醫

達均先生大鑒蒙付來陰癢之藥照方用後果然藥到回春停止下陰漏汗不見痕癢早晨亦見動陽弟極至安心感德矣　旅加屬　Star Cafe　譚潮活敬

Box 267, Seaforth, Ont., Can.

曹達均先生鑒蒙付來糖尿靈丸初服一盒見口爽而小便亦減再服一盒功效更佳料更服第三盒可以無事矣　旅金山大埠　Frank Laundry, 1411 Franklin St.,　譚滋上官

裕綸德記有限公司

YEE LUN & CO. 1, WING KUT STREET HONG KONG, CHINA

YEE LUN ARK KEE Ltd. 534-6 FISGARD STREET P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

YEE LUN CO. P.O. BOX, 131 VERNON, B.C.

新到　十淨絲苗軟滑好煮　華益豐飛機嘜

揀手壹占無殼無砂與別不同分別購買

發行

極樂氏藥房

GECK LOCK SIE

826 Main St. Vancouver, B.C.

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每寸貳元　服完壹樽陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精　治精虛衰墮　治見花即洩　治尿後反滴　治腎虛腰痛　治老人無力交　治子息虛花　以上之症自然藥到成功

合轉老還童丸每樽壹元　美容露每樽五毛

花柳搜毒每樽貳元　久戰水每樽貳毛五

白濁丸每樽壹元　齊人藥水每寸五毛

飛燕散每樽貳毛五　處女丹每寸貳元

壯陽丸每寸五毛　單料每寸壹元

精補精藥水　雙料每寸貳元

探花無憂丸每寸壹元

拾六週年紀念大減價剪此直接付來照原價八折

極樂氏藥房

由五月壹號起至八月壹號止

祖國新聞一

三路包圍宜興

●江南我軍

某某數師渡過錢江襲敵

某大員在軍處親任指揮

上海飢　宜興近郊　我游擊隊某部得新四軍協助　於四月七日晨分三路進攻該城　我軍視死如歸　當將敵軍工事盡數摧毀　敵狼狽退入城內　我乘勝挺進　於入日午將該城門突破　敵軍憑藉沙包作頑强巷戰　現雙方尚在肉搏中　該城即可攻克

今晨虹口與楊樹浦方面　又發生火警兩起　一爲日商酒店　一爲空屋　兩處均延燒甚烈　敵方又認爲游擊隊潛入縱火云

江浙皖我軍相繼克復各要地後　已佈就反攻陣線　故實力足控制敵軍之發展　新四軍開抵京杭國道一帶者極衆

軍需物品及彈藥　現正不斷由錢江向北岸輸送　第某集團軍數師　已渡過錢江向目的地進發　某大員均在軍次指揮

滬郊游擊隊　在大場與劉家行間之顧家宅一帶活動　適有賊軍數名　指揮苦力一批　搬運大宗廢鐵　爲游擊隊所見　即開槍將賊軍擊斃　事後大隊賊軍曾往搜索　但無所獲

賊軍四百餘人　於晨光曦微中　向南岸進犯　我軍發覺　當時不予抵抗　俟敵軍抵陸後即將之包圍　予以痛擊　除當場擊斃者外　牛擒百餘人　牛還者已無幾

是役賊軍損失極重　現敵軍已不敢向南岸輕犯

●三月卅日至四月五日

一週戰況（二）

軍事委員會發表

▲贛北方面　我軍自上週放棄南昌武寧從事對敵包圍陣勢之佈置　敵新創之餘　兇鋒頓挫　自壹日起　我全線奮起反攻　南昌方面之賊　始終被我堵截於蓮塘以北　迄無進展

面　我敵兩軍　先後於張谷腦　高安方觀　山子里　各地展開搏鬥　祥符　賊在我激烈砲火之下　棄屍盈千　迄三日晨我於達到消耗目的後　已轉入有利地區　賊絕難得逞　至我軍反攻武寧二日午以破竹之勢　向虎山長崙上之

（續祖國貳）

麥文醫家

將病狀報告

投藥對症好

▲麥文皮膚濕癢斷根藥膏專治皮膚頑癬疥癩一角風疹粒惡毒疔瘡因傷受毒濕癢爛手爛脚一切皮膚癢症無論先舊均能醫愈如有同症者請宜試之每盒二兩壹員好行另議

▲响尾蛇油去風濕膏藥包醫斷根凡有梓里染受水濕入身及至血氣既衰當遇天時變化其濕水在內亦隨時而變動以是有風濕骨痛凡有風濕者及各癢症買得予之膏藥貼之吸清濕水出來可能斷根每二張壹圓

麥文醫藥所　MARK MOON　438 Pender E. Vancouver, B. C

白羊樓書莊

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁藥　每罐四元

目錄印備函索即奉

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備·如包物紙·則紙·繩仔·信皮·紙筆墨·及學校用品·華友光顧·請留意爲：

Columbia Paper Co. Vancouver, Victoria, 哥林比亞紙公司謹啟

余著春專醫

師自粵東醫院同事名震華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

壽同春藥房

SO HONG CHUN 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

▲救嬰聖藥　獨步專治頭痛眼花精神彷彿一名發頭藥世人多以爲小病忽之豈亦殺危急之症也及早醫治尤易爲力反是則拄拄頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製牛膝　專一治　鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒烟縱至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多慢作血痔而他症頗治豈知腎道而腦積重日深竟無可挽救之獨步仙方　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽每服三元

▲跌打奇藥　治水土不服脚腫骱痛酒風脚氣等痛上之妙藥也每料叁元

▲水明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫靈霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山聚家園名驅天下藥品包愈滑飲獨步專治夢滑二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼斷根本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦資來諸君需求正藥祈留意端如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄望外當從新例發辦一切購藥者可省打稅等手續

運疑自悞

此像是名滿百粵久負盛譽之廣州各省堂醫席任中農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

良醫在此

粵東朱杏林堂濟世良藥

（一）應驗白濁洗射水

白濁一症·係由一種雙球菌傳染所致·該菌初入尿道前段·棲於粘膜皺襞內·不久·即令尿道發炎·分泌膿液·排泄於外·是謂白濁·若不急治·則漸由前段而蔓延中段·後段·或更由輸精管而入於睪丸內·令睪丸發炎化膿·影響於生育·又或循淋巴管以入血液·隨血液而循環周身·每致骨節發炎腫痛·倘該菌循環至眼部而令其發炎化膿·則有喪明之虞矣·凡曾通消毒藥品·對于該菌·本不難殺滅·但以其棲於粘膜皺襞內·藥力難以達到·欲搗其巢穴而根治之·非得一富於滲透性之殺菌藥物·能入皺襞組織內以滌除之·不爲功也·本醫師行醫十餘年·所治之疾·以花柳病爲多·初治該病·遍用市售諸藥·見效甚微·後乃揀選中西藥物·悉心試用·經過多年之實驗·始製成此種藥液·以之洗射斯症·根本治愈者·以數千計·染斯病者·請一試用·方知余言之不虛也·

（用法）藥液有（淡）（濃）兩種·白濁初起·過了一星期後·即用（淡液）洗射·每三小時一次·每日至少洗射四次·能五·六·次更好·每次洗射·須先用清潔（凍滾水）洗射尿道·將尿道沖淨·然後將此藥液射入·射滿後·即用兩手指揑緊尿道口·令藥液停留尿道內·愈久愈佳·蓋藥液停留愈久·則滲透愈周·因而殺菌力愈大也·初洗之時·每覺些微疼痛·然經了數次之後·則不痛矣·如此施行·依經驗所得·初起濁症·用（淡液）數罐洗射·即能斷根治愈矣·倘經過相當時期·仍未斷根者·則菌毒深入·須改用（濃液）·照上方法洗射·乃能全愈也·

中國醫師朱仲呂識

無論淡濃液·每樽定價金銀壹元（外埠寄藥另加郵費壹毛五仙）

（二）百解丸

如取洗射器·每個金銀叁毛五·不取者贈便·

此丸統治男婦老幼·外感發熱·寒熱往來·新久痟疾·早晚潮熱·口苦·口渴·口乾·心煩·煩躁·大便澀·小便黃·頭暈·眼花·眼紅·眼熱·眼起紅筋·耳鳴·耳聾·耳項腫痛·耳內生瘡·兩旁頭痛·兩脇脹痛·小腹脹痛·胸脇骨痛·胸腹兩痛·氣鬱胸悶嘔吐吞酸·抑鬱不樂·氣血不和·痞不思食·食不消化·身體困倦·筋絡拘痛·骨蒸勞熱·惱怒傷肝·血虛肝燥·血少目暗·盜汗（睡時出汗）·骨周身無汗·但頭汗出·咳連脇痛·乾咳無痰·晨起咳嗽·春季咳嗽·蟄起應咳·

又治婦女月經閉痛·經期或遲或早·經水或淡黃紫黑·或凝結成塊·經水來時·頭暈腹痛·經前經後腹痛·思鬱惱怒憂悲氣逆·常見頭暈目眩·小腹重墜·產後鬱冒發熱等症

每罐定價金銀五毫

（三）風濕痛痺丸

定價壹元

（四）滑臟利便丸

每罐三毛五

（五）痰飲喘咳丸

每罐三毫五

（六）肅清花柳梅毒丸

此丸主治花柳濕毒·楊梅惡瘡·淋濁流連·小便莖痛·魚口便毒·鹹瘡痔瘡·橫弦芒果·陰囊腫痛·毒深入骨·筋骨疼痛·黑頭疔毒·紅粒血毒·皮膚痛癢·虫行蟻咬·流走無定·婦女陰瘡·一切梅毒等症·

（服法）將丸放入口中嚼爛用鹽湯送下

每盒分四服　定價金銀三元

（七）統治新久白濁散

每盒定價銀二元

暫賣壹元五毫

本堂所有丸散·現銀交易·不受（C.O.D）外埠寄費·貴客自理

●寄售處加拿大雲高吧　㊀五洲藥房　㊁華新書局

前廣州市中醫學堂　關澄弼　授徒　朱英三

現寓雲埠丹李維街四三〇號華人協和學院青年會壹號房

電話總機三五四四參路

◁詩晏亞鐵路公司廣告▷

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

本公司歡迎華友光顧·常以優禮接待華友·本公司之快車「大陸號」快捷穩固·每晚七点拾五分鐘由雲埠啟程·第四日晨八点四十五分鐘·可抵滿地可·如赴都朗度及附近各埠·可於半途轉車·至第四日晨六点三十分鐘·便抵達都城·

本公司之殖民車·安便妥當·內有煲爐·與特別座位·此座位晚間可改作睡床·顧客被鋪自備·

華友赴加東時·車脚如由加東友人支理·本公司可免費代爲料理一切·如有垂詢·請來本經理處面議·

◀經理處▶　安記號　地址

QUON ON COMPANY

254½ Pender Street East, B.C.　Vancouver,

Del-Lagh Salve

藥中珍寶

是藥名德樂藥膏·能治常癬·牛皮癬·痔·松毒·漆毒·脚癬等症·

剃鬚前後用以敷皮·更能令皮膚柔軟可愛·

加拿大政府藥物掛號壹二九六四號

每盒五毫壹元郵費在內·包能寄到·

Joe Bower 1601 Robson St. Vancouver, B. C.

KUO KONG SILK CO

27 PENDER ST.　國光絲髮公司　VANCOUVER BC

▲番褲大推銷

△担保襯身包令滿意△

本店之番褲布料俱是大帮直接由英崙辦來不經發行家分利欵樣趣時名匠縫製厚布爲袋襯布爲裡價錢平過發行所包合着如不稱意原銀奉還欲看全布辦函索即寄

番褲價目簡錄

X129元青線仔褲每條五元五毛

X128深灰夫襲絨褲每條叁元五

什色線仔褲每條叁元九五

什色厚絨番褲每條叁元九五